英國華人酒樓業概況

黃榮光

聲香（妙特），榮香（禧園），美香（夏洛革），娜園（斯托克埠），在西南部均有黃偉文先生領導下的筷子樓集團分設於布勒托兩間及朴茨茅斯，卡狄夫，巴芙，加昔特，都斯林等埠，在北部的有陳秀安先生領導下的金安派集團，如金沙，金池，金門，金環，金龍，金竹，金鳳，金城，金殿，金台及金輪自貨公司，分設於麗澤卡，施都岡（德斯），愛丁堡，庫色德，美都博，東加斯特，達靈登，紐加索等埠，此外劉義先生領導在南部的集團，如唐都，唐城，唐宮，唐豐，新金唐等，倫敦方面的則有前中國大使館人員的集團，如亞洲，飯碗樓，大地，馬可孛羅，香格里拉，五福齋，雜碎樓等都是互有聯絡的。

幾點意見，華人對於飲食方面素有研究，經驗幾千年來不斷的研究，經已達到臻化的境地，無怪乎歐西人士對中國食譜的如此之讚賞與維護，今日我們華僑餐館無可否認是佔了華僑的重心，我們希望他們將來有更大的發展，華僑餐館業能有今日之成就，是經過一番辛苦奮鬥精神和努力，希望華僑餐館業同人，不應有自我陶醉的態度，以免影響日後發展機會，茲冒昧提出幾點意見，以供相研究共勉：

（一）政府方面——顧客目的當然是在食，所是在烹調方面能夠更加注重味，色，香幾方面，發揚我國鄉厨之道，顧客有了好壞的比較，吃過好便會再來。

（二）招待方面——鼓勵侍者學習英文及禮儀，使能解釋及介紹唐菜。

（伍）

美通貨膨脹會出現嗎

所有美國工廠目前所動用的生產率，低於全部生產力的百分之八十五，傳統上來說，當動用的生產力數字在百分之九十以下時，物價增加之勢就會來得較緩。

不過，最近各工業所動用的生產率，已有增加的趨勢，那一向使經濟進步緩慢的，各業公司減少它們手頭存貨的現象，差不多已告完全完結了，零售數數字一路在增加當中，各公司的定單不久已會增加，同時個人收入亦有可觀的增加，凡此種種，都是經濟更為繁榮的現象，價增加是很可能會跟着出現的。

紐約一家經濟顧問公司的負責人這樣指出，無論在什麼時候，只要有盈利幅度變得細小，以及需求止跌回昇的情形出現，一般工業產品物價就會提高，的確，目前美國工業產品售價提高的趨勢，值得關心樂觀經濟的人士研究和注視。

漫畫的話

—「怎樣畫漫畫」讀後—

余四堂

漫畫似乎不是中國固有的藝術品，自民初以來始有漫畫的名詞，恐怕還是從日本傳來的，如果以繪畫的性質來說，「諷刺畫」這名詞也許比較能說明它的意義。「漫」并非就是無不經意之謂，

▲ 書懷

新亞天涯客

風雨來如不速客，推窗撼壁聲烏烏。
杜陵茅屋驚飲逋，小屋如船殊不定。
宛疑暮夜到江湖，我寢遑遑在高閣。
伏枕聽來心緒惡，何況棄風破浪人。

× × ×

▲ 雜感

新亞天涯客

宿酲隨雨一時消，蟋蟀向人訴不平。
夜月圓時那有恨，秋風到處即無情。
烟花過眼空珠海，塵障回頭滿市城。
縛虎屠龍成底事，半生慚愧讀詩聲。

▲ 和容安民兄吟看魚游塘韻

其一

恩立邦

看魚水面游，逐浪不知憂。
爲食隨絲轉，貪心上釣鈎。

其二

魚游出水面，快樂亦忘憂。
漁父垂綸下，餌吞上釣鈎。

× × ×

格言

凡事皆當退一步想，逢霽天地皆寬濶，否則憂積於中，可以銷形，且能致病也。

煩惱最能戕人，遇事若能識破則何煩惱之有。

多讀古人書，靜思天下事，乃可飲浮氣而增定力。

達權總社五十三週年紀念喝謝賀金列後

（厚惠芳名　恕不稱呼）

總社實業部一百元，李業森三十元，陳福如，鄭出梅，李炳楊，周玉生夫婦，聞樂俱樂部，參和俱樂部，以上每廿元，徐秉卿秉漢秉章同廿元，周伯昌，徐演良，林樹森，鄧番扶，陳錦瑄，周蔭棠，馬金渭，片市魯別黨社祝詞，

（以上每十五元）　唐自璉

司徒熾，周本初，黃東成，阮才，林福來，劉炳松，陳瑞祥，黃社熾，陳宋，楊北安，林福疇，魏戊秀，余子儀，余德炎，林仲寬，梁祐遐，陳耐旺，鄧堅業，黃計麟，胡福海，趙鴻欣，陳寶源，鄭取銀，温健強，李和華，曹子晉，周和雄，李蘭愛，劉華鐸，吳胄南，董顯嵩，梁煥忠，黃福耀，劉平安，黃元恩，周庚興，周炯球，黃進才，廖廣勝，周逸經，陳誠，胡翰章，周瑞廣，關兆光，魏華，張金滿，鄧子才，雷屏，余喜，武連發，陳銳昂，林進傑，雲埠達權支社祝詞，梁紹怡，李蘭芳，砵亞板汝黨社，卡城黨社，錦碌黨社，點城黨社，宛咖黨社，柯地和黨部，温哥黨社，（以上黨社每祝詞）新樂酒家，晉美酒樓，參美學廠，鄭尚舜，鄭松煦，林福侃，劉榮照，（以上每十元）

周熾賢，林穩穩夫婦，（以上每六元）

蘭頓黨部，都城支社，企城黨社，清韻音樂社，和合兄弟團，紐約洪門音樂劇團，洪門體育會，洪門俱樂部，振華劇社，乃麻黨社，禺山分所，列必珠黨社，雲埠黨部，大漢公報，雲埠洪門體育會，黨近達權社，鑫林音樂社，黨近黨部，城埠體育會，（每五元祝詞）

雷華耀，李超為，徐錫河，周連兆，林伯庫，羅景培，崔社旋，戴劍星，鄧其昌，陳樂然，陳樂昌，林華進，梁好，林鐸輝，林光權，周寶銘，曹餘登，黃安，林國志，駱森國，陳球，曾成，何球，黃宗煖，關祥生，鄭瑪利，林鈿夫人，周朝鎬，楊運智，程大林，周秀嬌，蔣鳳南，曾靈，陳良惠，李樹九，林仕堯，曾玉庭，陳顯，司徒蕙瑛，趙齊養，鍾承美，梁興，甄如香，余秉湖，伍寶珍，阮豪，馬三祝，張玉妹，徐沛陳榮，馬心民，馬羣惠，梁玉珍，葉國興，葉華耀，湯福成，岑家振，黃成材，甄錦，關國鄉，鄭懿坤，李炬，李芳，奄巴市殯館，高士畢俱樂部，裕綸寶號，關祝華，茂利寶號，康金容，葉長，林鑒齊，趙偉常，鄭忠惠，林兆光，周文煥，林炯夫人，湯錦，周桂剛，周翠蘭，雷沼，盤潤秀，鄭秋仍，馬赤志，徐標，林國華，李榕，黃河崧，黃華章，黃仲初，鄭彪聲，林穩秋，蘇振燃，劉淇浩（以上每五元）林穩秋夫人，林欽，黃炳均，梁耐歡，李祥，馬煥，胡彩，甘悅松，（以上每三元）陳福如

瑪莉美容院
MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.,
Phone: 254-2141
時代髮型
風格新穎
電髮恤髮
染髮假髮
新娘化裝
仕女光顧
無任歡迎
瑪莉美容院敬啓

新都市場
CENTR-O-MART
1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213
Vancouver 15, B. C.
本號兼營
各種四季
盆栽奇花
大小喜慶
各款襟頭花
結婚花球
花籃花牌
花圈等
工精價廉
僑胞光顧
無任歡迎
并承造

雲高埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新運到
合時唐山水貨
柴榔芋仔　紅芽芋仔
沙田碌柚　沙坪粉葛
泮塘蓮藕　桂林馬蹄
老冬瓜仔
大帮供應

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562
凡有關下列疑難問題
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查贏利，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，S.S. 販賣稅等等。
敝處八位經驗豐富職員經常能爲僑胞服務
兼代理中西文件書信
按時上門服務　依期不誤

加拿大 溫哥華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
糖羌名茶　男女拖鞋
自製雕刻　宮燈花串
舞獅玩具　聖誕禮品
大帮辦到　迎迓採購

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
住屋廉價自賣
壹廳三睡房，全新浴室及濶大新厨房，自動煖氣熱水及士庫，近巴士學校公園，如意者請到來參觀及接洽。
電話：八七六·五〇八三
或四三七·五四七三
地址：五五六號東十二街

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 · 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮　關孫偉

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備函索即奉

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
891 Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 2-8244
新到
天字高麗參
正北鹿茸
蛇王林原副三蛇胆
雪蛤膏　冬虫草
總代理：亞拉市架正海狗鞭
大帮批發

雲高埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
本行專辦各國鳴名製造厳利器。如德國双狩人廚刀肉刀。樹仔廚刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市鉸經鉸剪。英國EXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣灣備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開飯館僑胞注意。常有各樣經碗筷瑪杯。殺刀，叉，厨房用具等發行」双狩人廚刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華 利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近梅街西邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
旅行佳音
本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專爲僑胞服務，有關出入過境手續，如有委託，懽迎詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：683-3658, 681-8872
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
合時水貨
各江海味
冬年禮品
糖羌枝干
茗茶花拖
宮燈花串